

三
國
志

一八

周瑜魯肅呂蒙傳第九 吳書呂蒙傳第九

瑜傳

目錄傳

廬江舒人

廬江舒人也從祖廬江舒人也從祖

謝承後漢書曰昌黎蔡孝廉辟公府後爲至尚書令遂登太

明學察孝廉辟李膺荀緝杜密飾國朱

初景歷位牧守好

穎川李膺荀緝杜密至尚書令遂登太尉張

人宴會如此者數

稍遷至尚書令遂登太尉張

初景歷位牧守好善愛臣作子於之何有

貴令初景歷位牧守好善愛臣作子於之何有

與家人宴會如此其臣作子於之何有先是司徒韓縝爲河內

曰移臣作子於之

舉一辭而已後亦不及其門戶曰我舉若

私所舉一辭而已

也當時論者或兩譏焉

父異洛陽令瑜長壯有姿貞

初孫堅興義兵討董卓徙家於舒堅子策與瑜同年獨相友善瑜推道南大宅以舍策升堂拜

母有無通共瑜從父尚爲丹楊太守瑜往省之
會策將東度到歷陽馳書報瑜瑜將兵迎策策
大喜曰吾得卿諧也遂從攻橫江當利皆拔之
乃渡擊秣陵破笮融薛禮轉下湖孰江乘進入
曲阿劉繇奔走而策之衆已數萬矣因謂瑜曰
吾以此衆取吳會平山越已足卿還鎮丹楊瑜
還頃之袁術遣從弟胤代尚爲太守而瑜與尚
俱還壽春術欲以瑜爲將瑜觀術終無所成故
求爲居巢長欲假途東歸術聽之遂自居巢還
吳是歲建安三年也策親自迎瑜授建威中郎

將即與兵二千人騎五十匹

江表傳曰策又給瑜鼓吹爲治館舍贈賜莫與

爲比策令曰周公瑾英雋異才與孤有撓角之好骨肉之分如前在丹陽發衆及船糧以濟大事論德酬功此未足以報

者也瑜時年二十四吳中皆呼爲周郎以瑜恩信

著於廬江出備牛渚後領春穀長頃之策欲取

荊州以瑜爲中護軍領江夏太守從攻皖拔之

時得橋公兩女皆國色也策自納大橋瑜納小

橋江表傳曰策從容戲瑜曰橋公二女雖流離得吾一人作胥亦足爲歡

復進尋陽破劉

勦討江夏還定豫章廬陵留鎮巴丘

臣松之案孫策于時始得豫章廬陵尚未能得定江夏瑜之所鎮應在今巴丘縣也與後所平巴丘處不同

五年策薨權

統事瑜將兵赴喪遂留吳以中護軍與長史張

昭共掌衆事

江表傳

曰曹公新破袁紹兵威日盛建安七年下書責權質任子權召羣臣會議張

昭秦松等猶豫不能決權意不欲遣質乃獨將瑜詣母前定議瑜曰昔楚國初封於荆山之側不滿百里之地繼嗣賢能廣土開境立基於郢遂據荆揚至於南海傳業延祚九百餘年今將軍承父兄餘資六郡之衆兵精糧多將士用命鑄山爲銅蕩海爲鹽境內富饒人不思亂汎舟舉帆朝發夕到士風勁勇所向無敵有向逼迫而欲送質質一入不得不與曹氏相首尾與相首尾則命召不得不往便見制於人也極不過一俟印僕從十餘人車數乘馬數匹豈與南面稱孤同哉不如勿遣徐觀其變若曹氏能率義以正天下將軍事之未曉若圖爲暴亂兵猶火也不戢將自焚將軍韜勇抗威以待天命何送質之有權母曰公瑾議是也公瑾與伯符同年小一月耳我視之如子也沒其兄事之遂不送質

十一

年督孫瑜等討麻保一屯梟其渠帥囚俘萬餘口還備官亭江夏太守黃祖遣將鄧龍將兵數千人入柴桑瑜追討擊生虜龍送吳十三年春

周瑜

司馬昭謂
孫法曰智勇
俱絕後無敵
矣以年三十
歲一共有字

權討江夏瑜爲前部大督其年九月曹公入荊州劉琮舉衆降曹公得其水軍船步兵數十萬將士聞之皆恐權延見羣下問以計策議者咸曰曹公豺虎也然託名漢相挾天子以征四方動以朝廷爲辭今日拒之事更不順且將軍大勢可以拒操者長江也今操得荊州掩有其地劉表治水軍蒙衝鬪艦乃以千數操悉浮以江兼有步兵水陸俱下此爲長江之險已與我之矣而勢力衆寡又不可論愚謂大計不如迎之瑜曰不然操雖託名漢相其實漢賊也將軍

以神武雄才兼杖父兄之烈割據江東地方數千里兵精足用英雄樂尚當橫行天下爲漢家除殘去穢況操自送死而可迎之邪請爲將軍籌之今使北士已安操無內憂能曠日持久來爭疆場又能與我校勝負於船楫可乎今北土旣未平安加馬超韓遂尚在關西爲操後患且舍蹇馬杖舟楫與吳越爭衡本非中國所長又令盛寒馬無藁草驅中國士衆遠涉江湖之間不習水土必生疾病此數四者用兵之患也而操皆冒行之將軍禽操宜在今日瑜請得精兵

周瑜

三萬人進住夏口保爲將軍破之權曰老賊欲
廢漢自立久矣徒忌二袁呂布劉表與孤耳今
數雄已滅惟孤尚存孤與老賊勢不兩立君言
當擊其與孤合此天以君授孤也

江表傳曰權故
刀研前奏案曰

諸將吏敢復有言當迎操者與此案同及會罷之夜瑜請見
曰諸人徒見操書言水步八十萬而各恐備不復料其虛實
便開此義甚無謂也今以實校之彼所將中國人不過十五
六萬且軍已久疲所得表衆亦極七八萬耳尚懷狐疑夫以五
疲病之卒御狐疑之衆衆數雖多其未足畏得精兵五萬自
足制之願將軍勿慮權撫背曰公瑾卿言至此甚合孤心子
布元表諸人各顧妻子挾持私慮深失所望獨卿與子敬與
孤同耳此天以卿二人贊孤也五萬兵難卒合已選三萬人
船糧戰具俱辦卿與子敬程公便在前發孤當續發人衆多
載資糧爲卿後援卿能辦之者誠決邂逅不如意便還就孤
孤當與孟德決之臣松之以爲建計拒曹公實始魯肅于
時周瑜使鄱陽肅權呼瑜瑜使鄱陽還但與肅閭同故能

共成大勳本傳直云權延見羣下問以計策瑜懼衆人之時
議獨言抗拒之計了不云肅先有謀殆爲攘肅之善也

劉備爲曹公所破欲引南渡江與魯肅遇於當
陽遂共圖計因進住夏口遣諸葛亮諭權權遂
遣瑜及程普等與備并力逆曹公遇於赤壁時
曹公軍衆已有疾病初一交戰公軍敗退引次
江北瑜等在南岸瑜部將黃蓋曰今寇衆我寡
難與持久然觀操軍船艦首尾相接可燒而走
也乃取蒙衝鬪艦數十艘實以薪草膏油灌其
中裏以帷幕上建牙旗先書報曹公欺以欲降

江表傳載蓋書曰蓋受孫氏厚恩常爲將帥見遇不薄然顧
天下事有大勢用江東六郡山越之人以當中國百萬之衆

衆寡不敵海內所共見也東方將吏無有愚智皆知其不可
惟周瑜魯肅偏懷淡願意未解耳今日歸命是其實計瑜所
督領自易摧破交鋒之日蓋爲前部當因事变化效命在近
曹公特見行人密問之口勑曰但恐汝誣耳蓋若信實當授
爵賞超於前後也

又豫備走舸各繫大船後因引次俱前

曹公軍吏士皆延頸觀望指言蓋降蓋放諸船
同時發火時風盛猛悉延燒岸上營落噴之煙

炎張天人馬燒溺死者甚衆軍遂敗退還保南

郡

表傳曰至戰日蓋先取輕利船十艘載燥荻枯柴積
其舟灌以魚膏赤慢覆之建旌旗龍幡於船上時東南
風急因以十船最著前中江舉帆蓋舉火白諸校使衆兵齊
聲大叫曰降焉操軍人皆出營立觀去北軍二里餘同時發
火烈風猛往船如箭飛矣絕櫓燒盡北船延及岸邊營
柴瑜等率輕銳尋繼其後雷鼓大進北軍大壞曹公退走

與瑜等復共追曹公留曹仁等守江陵城徑自

北歸瑜與程普文進南郡與仁相對各隔大江

兵未交鋒

吳錄曰備謂瑜云仁守江陵城城中糧多足爲疾害使張益德將千人隨周鄉分二千人追我

相爲從夏水入截仁後仁聞吾入必走瑜以一千人益之

瑜即遣甘寧前據夷陵

仁分兵騎別攻圍寧寧告急於瑜瑜用呂蒙計

留凌統以守其後身與蒙上救寧寧圍既解乃渡也北岸克期大戰瑜親跨馬操陳會流矢中右脣瘡甚便還後仁聞瑜卧未起勒兵就陳瑜乃自興築行軍營激揚吏士仁由是遂退權拜瑜偏將軍領南郡太守以下雋漢昌瀏陽州陵爲奉邑屯據江陵劉備以左將軍領荊州牧治

公安備詣京見權瑜上疏曰劉備以梟雄之姿而有關羽張飛熊虎之將必非久屈爲人用者愚謂大計宜徙備置吳盛爲築宮室多其美女玩好以娛其耳目分此二人各置一方使如瑜者得挾與攻戰大事可定也今猥割土地以資業之聚此三人俱在疆場恐蛟龍得雲雨終非池中物也權以曹公在北方當廣擊英雄又恐備難卒制故不納是時劉璋爲益州牧外有張魯寇侵瑜乃詣京見權曰今曹操新折衄方憂在腹心未能與將軍道兵相事也乞與奮威俱

進取蜀得蜀而并張魯因留奮威固守其地好
與馬超結援瑜還與將軍據襄陽以瞰操北方
可圖也權許之瑜還江陵爲行裝而道於巴丘
病卒臣松之案瑜欲取蜀還江陵治嚴所卒之處應在今之巴陵與前所鎮巴丘名同處異也

時年

三十六權素服舉哀感慟左右喪當還吳又迎
之燕湖衆事費度一爲供給後著令曰故將軍
周瑜程普其有人客皆不得問初瑜見友於策
太妃又使權以兄奉之是時權位爲將軍諸將
賓客爲禮尚簡而瑜獨先盡敬便執臣節性度
恢廓大率爲得人惟與程普不睦田表傳曰普頗以年長數陵侮

瑜折節容下終不與校。昔後自敬服而親重之。乃告人曰。
與周公瑾交若飲醇醪不覺自醉。時人以其謙讓服人如此。
初曹公聞瑜年少有美才。謂可游說動也。乃密下揚州遣九
江蔣幹往見瑜。幹有儀容以才辯見稱。獨步江淮之間。莫與
爲對。乃布衣葛巾自託私行詣瑜。瑜出迎之立謂幹曰。子翼
良苦遠涉江湖爲曹氏作說客邪。幹曰。吾與足下州里中間
別隔。遙聞芳烈。故來敘闇井觀雅規。而云說客無乃逆詐乎。
瑜曰。吾雖不及夔曠。聞弦賞音。足知雅曲也。因延幹入爲設
酒食。畢遣之曰。適吾有密事。且出就館事了。別自相請。後三
日瑜請幹與周觀營中行視倉庫軍資器杖訖還飲宴。示之
侍者服飾珍玩之物。因謂幹曰。丈夫處世遇知己之主。外託
君臣之義。內結骨肉之恩。言行計從。禍福共之。假使蘇張更
生。酈叟復出。猶撫其背而折其辭。豈足以下幼生所能移乎。幹
但笑終無所言。幹還稱瑜雅量高致。非言辭所間。中州之士
亦以此多之。劉備之自京還也。權乘飛雲大船。與張昭秦松
魯肅等十餘人共追送之。大宴會敘別。昭肅等先出。權獨與
備留語。因言次歎瑜曰。公瑾文武籌略萬人之英。顧其器量
廣大。恐不久爲人臣耳。瑜之破魏軍也。曹公曰。孤不羞走。後
書與權曰。赤壁之役。值有疾病。孤燒船自退。橫使周瑜虛獲
此名。瑜威聲遠著。故曹公劉備咸欲疑譖之。及卒。權流涕曰。

公瑾有王佐之資今忽短命孤何賴哉後

權稱尊號謂公卿曰孤非周公瑾不帝矣

瑜少精意於

音樂雖三爵之後其顧設瑜必知之知之必顧
故時人謠曰曲有誤周郎顧瑜兩男一女女配
太子登男循尚公主拜騎都尉有瑜風早卒循
弟胤初拜興業都尉妻以宗女授兵千人屯公
安黃龍元年封都鄉侯後以罪徙廬陵郡赤烏
二年諸葛瑾步驚連名上疏曰故將軍周瑜子
胤昔蒙粉飾受封爲將不能養之以福思立功
效至縱情欲招速罪辟臣竊以瑜昔見寵任入
作心膂出爲爪牙衛命出征身當矢石盡節用

命視死如歸故能摧曹操於烏林走曹仁於郢
都揚國威德華夏是震春豐爾蠻荆莫不賓服雖
周之方叔漢之信布誠無以尚也夫折衝扞難
之臣自古帝王莫不貴重故漢高帝封爵之誓
曰使黃河如帶太山如礪國以永存爰及苗裔
申以丹書重以盟詛藏于宗廟傳於無窮欲使
功臣之後世世相踵非徒子孫乃關苗裔報德
明功勤勤貔貅如此之至欲以勸戒後人用命
之臣死而無悔也況於瑜身沒而未久而其子
備降爲匹夫益可悼傷竊惟陛下欽明稽古隆

於興繼爲胤歸訴乞勾餘罪還兵復爵使失旦
之難復得一鳴抱罪之臣展其後效權答曰腹
心舊勲與孤協事公瑾有之誠所不忘昔胤年
少初無功勞橫授精兵爵以俟將蓋念公瑾以
及於胤也而胤恃此齟淫自恣前後告喻曾無
悛改孤於公瑾義猶二君樂胤成就豈有已哉
迫胤罪惡未宜便還且欲苦之使自知耳今二
君勤勤援引漢高河山之誓孤用恧然雖德非
其疇猶欲庶幾事亦如爾故未順旨以公瑾之
子而二君在中間苟使能改亦何患乎瑾驚表